

Interview

"Taal leren, is vertrouwen krijgen"

Mehdi en Neda over hun weg vinden in een onbekend land via Bibliotheek Dalfsen

Toen Mehdi en Neda 1,5 jaar geleden vanuit Iran naar Nederland kwamen, lieten ze een leven achter waarin ze professioneel en maatschappelijk stevig stonden. Met een universitaire opleiding en jarenlange werkervaring hadden ze in Iran hun plek gevonden. Maar in Nederland begonnen ze opnieuw – in een onbekend land, zonder de taal te begrijpen, zonder netwerk.

De overgang was ingrijpend. Alles wat vertrouwd was, viel weg. "In Iran werkte ik als ingenieur.", vertelt Mehdi. "We hadden een goed leven. Hier kwam ik en begreep niets. Ik kon geen gesprek voeren, geen formulier invullen. Alles wat ik wist, voelde ineens nutteloos. Het was alsof ik weer moest leren lopen – maar dan als volwassene."

De eerste stap: van bibliotheekstoel naar taalgroep

Neda: "We kwamen eerst naar de bibliotheek om in stilte zelf te oefenen. Toen iemand aan de balie ons wees op het Oefenpunt, wisten we niet wat dat was. Maar we besloten een keer te gaan kijken. Ester zat aan een tafel met een groep mensen. We mochten aanschuiven. En we zijn nooit meer weggegaan."

Mehdi vult aan: "We kwamen niet voor lessen. We wilden vooral praten. En dat mocht. Alles mocht. Er was ruimte om fouten te maken. Om te lachen. Om vragen te stellen."

Een veilige leeromgeving

Taalcoach Ester werkte ruim 30 jaar in het basisonderwijs. "Ik weet hoe belangrijk het is dat iemand zich veilig voelt. Als je geen vertrouwen hebt, leer je niets. Mehdi en Neda kwamen met openheid en leergierigheid. We werken met spelletjes, praten veel, en maken plezier. Het is niet alleen taal – het is ook sociaal leren."

Oefenen op een informele manier

Van Pim Pam Pet tot kaartspellen: basisvaardigheden, waaronder taal leren in Dalfsen gebeurt op een informele manier, bijvoorbeeld door het gebruik van spelletjes. Mehdi: "Voor mij is taal geen doel, maar een manier om te kunnen meedoen. De spelletjes helpen om verbinding te maken. En doordat het leuk is, durf je meer."

Verbinding buiten de bibliotheek

De ontmoeting in de bibliotheek bleef niet beperkt tot de muren van het gebouw.

Ester: "We zijn samen naar een concert geweest, we koken samen, we delen verhalen. Zo groeit het vertrouwen." Inmiddels doet Neda ook vrijwilligerswerk bij lokale organisaties, zoals de Wereldwinkel en bij een naaiatelier.

Taal als sleutel tot meedoen

Het verhaal van Mehdi en Neda laat zien dat taal de sleutel is tot participatie. "In het begin voelt het alsof je jezelf helemaal opnieuw leert kennen, je start vanaf 0. Dat is best confronterend.", zegt Mehdi. "Ik moest alles opnieuw leren: de taal, de cultuur, hoe je contact maakt. Dat gaat met kleine stappen. Maar nu kan ik gesprekken voeren en voel ik me steeds meer onderdeel van deze gemeenschap."

Over het Oefenpunt Dalfsen

Bibliotheek Dalfsen biedt via het Oefenpunt een laagdrempelige plek voor iedereen die wil

oefenen met de Nederlandse taal. Onder begeleiding van vrijwilligers oefenen deelnemers in hun eigen tempo met spreken, lezen, luisteren en schrijven. Meer informatie: www.bibliotheekdalfsen.nl.

Fouten maken

"Taal leer je niet uit een boek alleen," zegt Ester. "Je leert het door fouten te maken, samen te lachen, en stap voor stap jezelf uit te dagen. Mehdi en Neda zijn het bewijs dat een veilige plek het verschil maakt."

Met dank aan Mehdi, Neda en Ester. En met steun van het Investeringsprogramma Basisvaardigheden van de Provincie Overijssel.